

infra**SWISS**<sup>®</sup>

 SWISS MADE

# Mehr Wärme spüren Produkteübersicht und Zubehör



**Getestet**

Geprüft durch den  
Schweizerischen  
Elektrotechnischen  
Verband (SEV)



## Zertifiziert

Sämtliche infraSWISS Heizgeräte besitzen die Schutzklasse IP 54 und sind durch den Schweizerischen Elektrotechnischen Verband (SEV) geprüft und zertifiziert worden.



## Swiss made

Die infraSWISS vertraut auf den inländischen Markt und entwickelt und produziert ausschliesslich in der Schweiz. Denn Qualität und Verantwortung sind Grundlagen der Nachhaltigkeit.

Infrarot-Heizsysteme dienen als vollwertige Heizungslösung bei Neu-, An- und Umbauten sowie als Ersatz für bereits bestehende Heizungen. Die Wärmeelemente eignen sich gleichermassen für Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser, öffentliche Gebäude, Ferienhäuser und vieles mehr.

## Inhalt

Rahmenlose Glas-Heizelemente und Zubehör **04** · Proportionen **05**  
Decken- und Wandintegration **06–07** · Raumthermostate **08–09**  
Zentralsteuerung und Zubehör **10** · Kontakt **11**

## Rahmenlose Glas Hezelemente

Artikel-Nr.	Bezeichnung	Dimension	Leistung in Watt	Farbe
80 01 01	infraSWISS 400 weiss	610 x 610	320 W	weiss
80 01 02	infraSWISS 400SL weiss	300 x 1200	290 W	weiss
80 01 03	infraSWISS 500SL weiss	300 x 1800	440 W	weiss
80 01 04	infraSWISS 600 weiss	610 x 1000	530 W	weiss
80 01 07	infraSWISS 600ML weiss	500 x 1200	530 W	weiss
80 01 05	infraSWISS 900 weiss	610 x 1380	750 W	weiss
80 01 08	infraSWISS 900ML weiss	500 x 1700	750 W	weiss
80 01 06	infraSWISS 1100 weiss	610 x 1710	950 W	weiss
<hr/>				
80 02 01	infraSWISS 400 schwarz	610 x 610	320 W	schwarz
80 02 02	infraSWISS 400SL schwarz	300 x 1200	320 W	schwarz
80 02 03	infraSWISS 500SL schwarz	300 x 1800	440 W	schwarz
80 02 04	infraSWISS 600 schwarz	610 x 1000	530 W	schwarz
80 02 07	infraSWISS 600ML schwarz	500 x 1200	530 W	schwarz
80 02 05	infraSWISS 900 schwarz	610 x 1380	750 W	schwarz
80 02 08	infraSWISS 900ML schwarz	500 x 1700	750 W	schwarz
80 02 06	infraSWISS 1100 schwarz	610 x 1710	950 W	schwarz

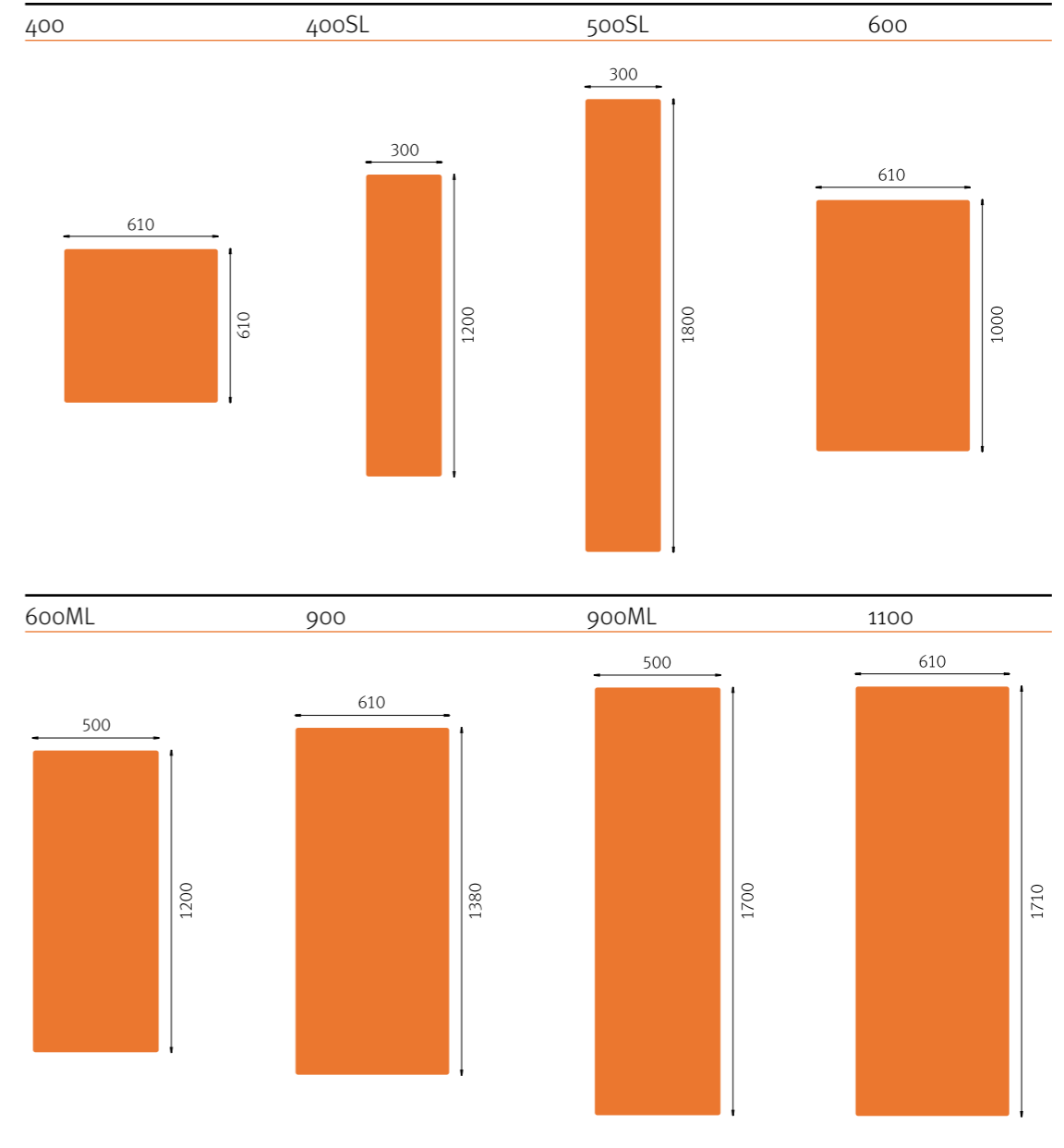
Die Geräte besitzen die Schutzklasse IP 54 und sind durch den Schweizerischen Elektrotechnischen Verband (SEV) geprüft und zertifiziert worden. Die infraSWISS AG entwickelt und produziert in der Schweiz.

## Zubehör Hezelemente

Artikel-Nr.	Bezeichnung	Farbe
90 01 01	Standfuss für infraSWISS 400, 600, 900, 1100 quer	chrom
90 01 02	Standfuss für infraSWISS 600, 900 hoch	chrom
90 02 01	Wandhalterung für die Eckmontage nur für 400SL und 500SL	weiss
<hr/>		
Artikel-Nr.	Befestigungs-Set für die versenkte oder deckenbündige Montage	Farbe
90 03 01	Befestigungs-Set zu Modell 400 / 400SL und 600	weiss
90 03 02	Befestigungs-Set zu Modell 500SL / 600ML / 900ML / 900 und 1100	weiss

## Proportionen

### Rahmenlose Glas Hezelemente



## Flächenbündige Decken- und Wandintegration

### Grundriss

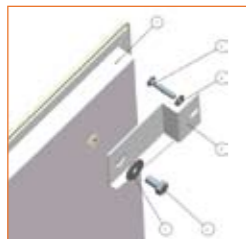
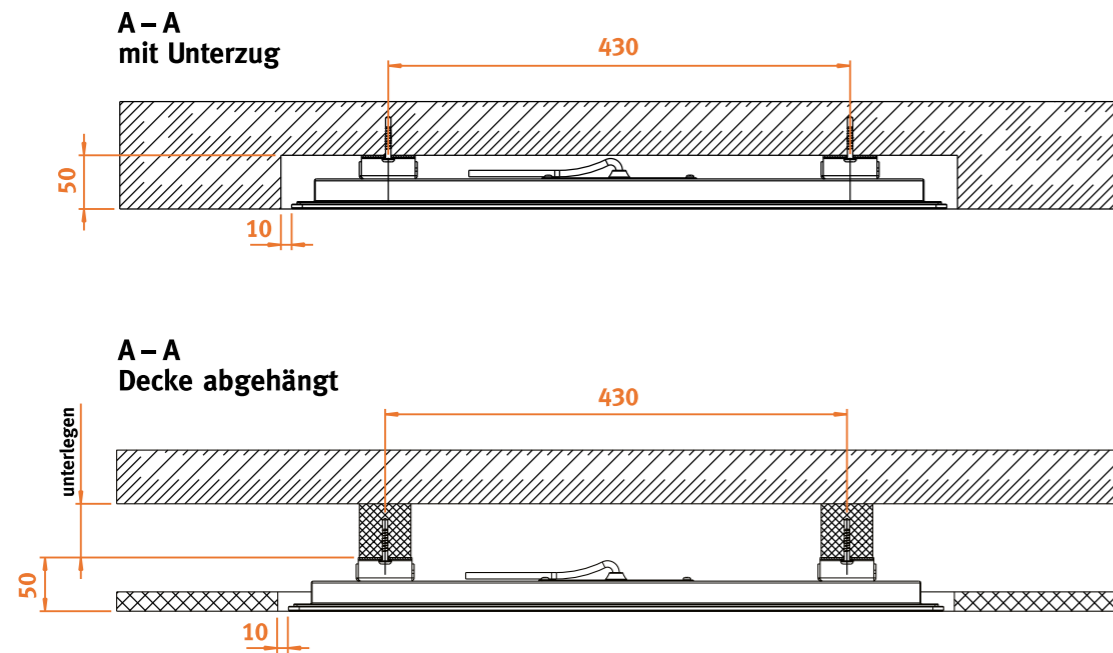


Bild links  
Dieses Montage-Set kann für flächenbündige Montagen angefordert werden.

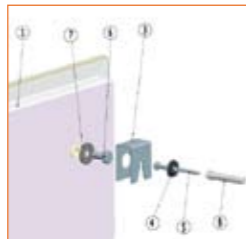


Bild rechts  
Für normale Wandmontage wird das im Lieferumfang enthaltene Montage-Set verwendet.

Die infraSWISS Wärmeelemente sind in unterschiedlichen Formaten und Farben erhältlich. Dank der grossen Auswahl lassen sich die Produkte zeitlos in jedes Haus integrieren. Auch flächenbündige Integrationen in Wand und Decke können problemlos realisiert werden. Wir haben dazu spezielle Halterungen entwickelt. Sie können bei uns die nötigen Planungsunterlagen anfordern.

Unsere Spezialisten beraten Sie gerne und zeigen Ihnen die verschiedenen Möglichkeiten.



### Vorteil und Nutzen

- 3 x weniger Energie im Vergleich zu einer Ölheizung
- Hervorragende Leistungsbilanz im Vergleich zu konventionellen Heizsystemen
- Wartungsfreier Betrieb
- Lange Lebensdauer
- Kein Raumbedarf für Tank- und Technikraum
- Geringe Investitionskosten
- Kurze Reaktionszeit bei der Wärmeentwicklung
- Hohe Betriebssicherheit
- Keine Verluste bei der Energieübertragung
- Keine Russbildung, kein CO<sub>2</sub> Ausstoss
- Äusserst geringe Energiekosten
- Einfachste Bedienung
- Individuelle und gezielte Beheizung von Räumen
- Konstante und regulierbare Wärme auch bei tiefen Aussentemperaturen
- Gute Beratung mit Erfahrung
- Erstklassiger Service



**EBERLE**

## Raumthermostate

Artikel-Nr.	Bezeichnung	Farbe
-------------	-------------	-------

92 01 01	AP Raumtemperaturregler mit Schlaufenstecker	weiss
----------	--	-------

Dieser Thermostat ermöglicht den mobilen Betrieb von infraSWISS Heizelementen. In der Regel für Geräte auf Standfüssen. Raumtemperaturregler zur Regelung der Temperatur in Räumen wie Wohnungen, Schulen, Werkstätten usw.. Bimetall-Technik mit thermischer Rückführung und hoher Präzision.



92 01 02	AP Raumtemperaturregler RTR-E 6202	weiss
----------	------------------------------------	-------

Raumtemperaturregler zur Regelung der Temperatur in Räumen wie Wohnungen, Schulen, Werkstätten usw. Bimetall-Technik mit thermischer Rückführung und hoher Präzision. Aufputzmontage oder direkt auf UP- Dose mit senkrechten Befestigungslöchern, übersichtliche Klemmenreihe, grosszügiger Klemmenraum für die Installation.



92 01 04	Funk-Empfängereinheit INSTAT 868-a1A	weiss
----------	--------------------------------------	-------

Empfänger für den Funk-Raumthermostat INSTAT 868-r10 Art. Nr. 92 01 05. Robuste Bimetall-Technik mit thermischer Rückführung. Anschluss bez. Verdrahtung über Steckklemmen. Ermöglicht die drahtlose Steuerung von infraSWISS Heizelementen.



92 01 05	Funk-Raumthermostat INSTAT 868-r10 (sendet auf Empfänger INSTAT 868-a Art. Nr. 92 01 04)	weiss
----------	---	-------

Drahtloser Funk-Raumthermostat / Raumtemperaturregler. Batteriebetriebener elektronischer Raumtemperaturregler mit Drehknopf. Der Raumtemperaturregler wird frei - ohne Verdrahtung - im Raum platziert, zur drahtlosen Funkübertragung der Einstellsignale an einen Empfänger. Ermöglicht die drahtlose Steuerung von infraSWISS Heizelementen.



92 01 09	AP Uhrenthermostat easy 3w	weiss
----------	----------------------------	-------

- Uhrenthermostat Analog-Uhr / Raumtemperaturregler, einfachste Bedienung
- Tag- und Nachttemperatur frei wählbar
- 5 Betriebsarten über Drehschalter für dauerhafte Tag-Temperatur.
- Dauerhafte Nacht-Temperatur / Uhr-Betrieb (Automatik)
- Frostschutz (5°C fest) und Ein/Aus



**Felle**

## Raumthermostate

Artikel-Nr.	Bezeichnung	Farbe
-------------	-------------	-------

92 02 02	UP Raumthermostat mit Schalter 4251	weiss
----------	-------------------------------------	-------

Raumtemperaturregler zur Regelung der Temperatur in Räumen wie Wohnungen, Schulen, Werkstätten usw.. Der Typ 4251 erlaubt die Ansteuerung eines einzelnen Heizungskreises und ist zudem mit einem Netzschalter (EIN/AUS) sowie mit einem Eingang für Temperaturabsenkung (z.B. mittels Schaltuhr) versehen.



**SIEMENS**

92 03 13	RDE 10 Uhrenthermostat Einzelraumregelung	weiss
----------	---	-------

Uhrenthermostat digital/Raumtemperaturregler mit Nachtabsenkung Wochenprogramm / separates Tagesprogramm (Frostschutzfunktion), frei wählbare Zeiten für jeden Tag, mit Blockbildung, 2 einstellbare Temperaturen (Komfort-, Nachttemperatur) Kommen/Gehen Funktion/Taster EIN/AUS.



92 03 14	RAA 30.16 /GR	weiss
----------	---------------	-------

Raumtemperaturregler zur Regelung der Temperatur in Räumen wie Wohnungen, Schulen, Werkstätten usw.. Bimetall-Technik mit thermischer Rückführung und hoher Präzision, Aufputzmontage oder direkt auf Up- Dose mit senkrechten Befestigungslöchern. Übersichtliche Klemmenreihe, grosszügiger Klemmenraum für die Installation.



92 03 17	REV24 / Digitaler Uhrenthermostat	weiss
----------	-----------------------------------	-------

Uhrenthermostat digital/Raumtemperaturregler. Das äußerst kontrastscharfe, hell erleuchtete Display erleichtert die Bedienung entscheidend. Ob Komfort-, Spar- oder Frostschutzbetrieb, gewünschte Temperatur oder Heizdauer – alles können Sie intuitiv einstellen. Tasten und Menü sind selbsterklärend: Mit dem Programmwählschieber wählen Sie einen Programmpunkt aus und stellen über die Tasten Gradzahl, Zeitraum, Wochentag etc. für die Heizphasen ein.



92 03 18	REV24RF/SET – Funkthermostat / Digitaler Uhrenthermostat	weiss
----------	--	-------

Funk-Uhrenthermostat digital/Raumtemperaturregler. Das äußerst kontrastscharfe, hell erleuchtete Display erleichtert die Bedienung entscheidend. Ob Komfort-, Spar- oder Frostschutzbetrieb, gewünschte Temperatur oder Heizdauer – alles können Sie intuitiv einstellen. Tasten und Menü sind selbsterklärend: Mit dem Programmwählschieber wählen Sie einen Programmpunkt aus und stellen über die Tasten Gradzahl, Zeitraum, Wochentag etc. für die Heizphasen ein.



92 03 19	REV24RF Nur Empfänger	weiss
----------	-----------------------	-------

Empfänger für den Funk-Raumthermostat REV24RF/SET Art. Nr. 92 03 18 . Anschluss bez. Verdrahtung über Steckklemmen. Ermöglicht die drahtlose Steuerung von infraSWISS Heizelementen.



## SIEMENS



### Synco™living Zentralsteuerung

Artikel-Nr.	Bezeichnung	Farbe
-------------	-------------	-------

92 03 01	Wohnungszentrale QAX910	weiss
----------	-------------------------	-------

Herz und Verstand des Systems. Von hier aus können alle Funktionen von bis zu zwölf Räumen leicht gesteuert und mit dem Display überprüft werden. Synco™ living ist so konzipiert, dass kaum ein Kabel verlegt werden muss, keine nachträglichen Veränderungen nötig sind und kaum mehr als Batterien und Interesse vorhanden sein müssen, um den Wohnkomfort zu steigern und Energie zu sparen.



92 03 02	Raumbediengerät QAW910	weiss
----------	------------------------	-------

Misst die Raumtemperatur und ermöglicht einen für den jeweiligen Raum individuellen Eingriff in die von der Wohnungszentrale vorgegebenen Werte, wie Temperatur und Betriebsart. Der Komfortbetrieb kann per Tastendruck leicht verlängert werden.



92 03 03	Raumfühler QAA910	weiss
----------	-------------------	-------

Misst die Raumtemperatur und sendet diese per Funk an die Wohnungszentrale. Eine Meldung an die Wohnungszentrale erfolgt sobald die Temperatur den voreingestellten Wert unterschreitet.



92 03 04	Meteofühler QAC910	weiss
----------	--------------------	-------

Erfasst die Aussentemperatur und misst den Luftdruck. Diese Daten werden per Funk an die Wohnungszentrale gesendet. Drahtloser Betrieb mit 1,5 Volt-Batterien.



92 03 05	Heizkreisregler 2 Kanal RRV912	weiss
----------	--------------------------------	-------

92 03 06	Heizkreisregler 8 Kanal RRV918	weiss
----------	--------------------------------	-------

Er gleicht die von der Wohnungszentrale per Funk übermittelten Soll- und Istwerte für jeden Raum ab und regelt über das Ein- und Ausschalten der infraSWISS Heizelemente die gewünschte Raumtemperatur. Durch die Kombination der Heizkreisregler können beliebig viele Heizkreise bedient werden.

### Synco™living - Zubehör

92 03 07	Funk Repeater ERF910	weiss
----------	----------------------	-------

92 05 01	Telefon-Fernbedienung	
----------	-----------------------	--

92 01 20	SMS-Fernbedienung inkl. Antenne 1,5 m	
----------	---------------------------------------	--

92 03 08	Internet-Zugriff komplett	
----------	---------------------------	--

92 06 01	Programmierung der Heizungslösung	
----------	-----------------------------------	--

92 03 10	Tür-/Fensterkontakt AP260	titanweiss
----------	---------------------------	------------

92 03 11	DELTA reflex Rauchmelder	titanweiss
----------	--------------------------	------------

### Hier finden Sie uns

Die Büros der infraSWISS AG liegen 250 Meter von der Autobahnausfahrt Dagmersellen (A2) Richtung Altishofen entfernt im Industrieareal der Galliker Transport AG. Sie finden uns im Logistikcenter 1 im obersten Stockwerk. Parkplätze gibt es vor dem Gebäude.

### Showroom

Die gesamte Produktpalette können Sie nach telefonischer Anmeldung in unserer Ausstellung besichtigen und sich von unseren Spezialisten die Heizsysteme erklären lassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Weitere Produkte

Wir produzieren auch einzigartige Badtuchwärmer. Gerne senden wir Ihnen unseren Prospekt.

### Kontaktadresse

infraSWISS AG  
 Industriepark  
 Logistikcenter 1  
 CH-6246 Altishofen  
 Switzerland  
 T +41 (0)62 748 98 88  
 F +41 (0)62 748 98 80  
 info@infraswiss.com  
 www.infraswiss.com

### Anfahrtsplan

